

NEED TO KNOW

Need ACCESSIBLITY ACCOMMODATIONS?

Visit cupresents.org/accessibility to learn more.

LATECOMERS are seated at the discretion of house management. Some venues may not be able to accomodate late seating.

PHOTOGRAPHY and AUDIO / VIDEO RECORDINGS are PROHBITED during the performance.

SILENCE CELL PHONES AND OTHER PERSONAL DEVICES, and refrain from use during the performance. View this program on your device anytime before or after the show, or during intermission.

CU Boulder is a **SMOKE-FREE CAMPUS**.



Master's Recital

Runze Li, piano

With:

Paige Scott, clarinet

Levi Spanarella, soprano

Matthew Huff, cello

7:30 p.m., Friday, November 7, 2025

Chamber Hall (S102)

PROGRAM

Sonata for Clarinet and Piano in E-flat Major, Op.120, No.2

Johannes Brahms (1833-1897)

- I. Allegro amabile
- II. Allegro appassionato
- III. Andante con moto Allegro

Paige Scott, clarinet

Ariettes oubliées

Claude Debussy (1862-1918)

Poems by Paul Verlaine (1844-1896)

- I. C'est l'extase langoureuse
- II. Il pleure dans mon cœur
- III. L'ombre des arbres
- IV. Chevaux de bois
- V. Aquarelles I: Green
- VI. Aquarelles II: Spleen

Levi Spanarella, soprano

Intermission

Sonata for Cello and Piano No. 3 in A Major, Op. 69

Ludwig van Beethoven (1770-1827)

- I. Allegro ma non tanto
- II. Scherzo. Allegro molto
- III. Adagio cantabile Allegro vivace

Matthew Huff, cello

PROGRAM NOTES

Sonata for Clarinet and Piano in E-flat Major, Op.120, No.2 Johannes Brahms (1833-1897)

Johannes Brahms was a German composer and pianist, a central figure of the Romantic era. He spent much of his professional life in Vienna, where he composed for orchestra, chamber ensembles, piano, and voice, leaving a lasting mark on the repertoire. Known for his mastery of counterpoint and classical forms, Brahms combined structural rigor with expressive warmth, creating music that is both disciplined and deeply human.

Late in his life, Brahms was close to retiring when he met the clarinetist Richard Mühlfeld. Struck by Mühlfeld's tone and musicality, he returned to composing, producing a small set of works featuring the clarinet, including the *Sonata for Clarinet and Piano, Op.120. No.2* (1894). The sonata is in four movements: it begins with *Allegro amabile*, full of graceful, singing lines; the second movement, *Allegro appassionato*, is passionate but controlled, with a sustained, lyrical middle section; the third movement, *Andante con moto – Allegro* presents a series of tender variations; and the finale closes with a

light, lively character. Throughout, the clarinet's warm, vocal tone is matched by a piano part of substantial depth, resulting in music that is balanced, intimate, and quietly expressive, typical of Brahms's late chamber style.

Ariettes oubliées (1885-87)

Claude Debussy (1862-1918)

Claude Debussy (1862–1918) was a French composer, born in Saint-Germain-en-Laye and became one of the most influential composers of the early twentieth century. Trained at the Conservatoire de Paris, he developed a distinctive musical language shaped by Symbolist poetry and Impressionist art, favoring color, nuance, and fluid rhythms over traditional structures.

Among his early works, *Ariettes oubliées* (Forgotten Songs), composed mainly in Rome and Paris between 1886 and 1887 and published in 1903, is a key song cycle for voice and piano set to Paul Verlaine's poetry. Dedicated to the singer Mary Garden, the cycle demonstrates Debussy's careful attention to matching words and music, bringing Verlaine's poems back into focus. The six songs reveal Debussy's move toward subtle tone colors and speech-like vocal lines, creating music of delicate fluidity. Each song has its own character: the languid *C'est l'extase langoureuse*, the quiet melancholy of *II pleure dans mon cœur*, the reflective *L'ombre des arbres*, the lively carousel of *Chevaux de bois*, and the intimate lyricism of *Green and Spleen. Ariettes oubliées* not only showcases Debussy's early style for voice and piano but also laid the foundation for his later vocal works.

Sonata for Cello and Piano No. 3 in A Major, Op. 69

Ludwig van Beethoven (1770-1827)

Ludwig van Beethoven (1770–1827) was born in Bonn and became a pivotal figure in the transition from the Classical to the Romantic era. After early study with Christian Gottlob Neefe, he settled in Vienna in 1792, where his career as a virtuoso pianist and ambitious composer unfolded; Among his chamber music, five cello sonatas stand out for their balanced dialogue between cello and piano.

Sonata for Cello and Piano in A Major, Op. 69, No. 3, composed in 1808 during Beethoven's middle "Heroic" period, exemplifies this approach. Dedicated to his friend and amateur cellist Ignaz von Gleichenstein, it was first performed by Nikolaus Kraft and Dorothea von Ertmann. In three movements, the sonata opens with a lyrical Allegro ma non tanto, beginning with a soft cello line that gradually unfolds into a spirited conversation with the piano. The central movement is Scherzo: Allegro molto in A minor, contrasting rhythmic drive with a more relaxed trio. The finale opens with a broad, lyrical introduction and leads into a joyful, energetic conclusion. Throughout the work, Beethoven blends technical skill with melodic expression, allowing the cello and piano to interact in a balanced and expressive way. Op. 69 has remained a central and frequently performed piece in the cello repertoire.

TEXTS AND TRANSLATIONS

Ariettes oubliées

Claude Debussy (1862-1918)
Paul Verlaine (1844-1896)
English translation: Richard Stokes

C'est l'extase langoureuse

C'est l'extase langoureuse, C'est la fatigue amoureuse, C'est tous les frissons des bois Parmi l'étreinte des brises, C'est, vers les ramures grises, Le chœur des petites voix.

Ô le frêle et frais murmure! Cela gazouille et susurre, Cela ressemble au cri doux Que l'herbe agitée expire ... Tu dirais, sous l'eau qui vire, Le roulis sourd des cailloux.

Cette âme qui se lamente En cette plainte dormante C'est la nôtre, n'est-ce pas? La mienne, dis, et la tienne, Dont s'exhale l'humble antienne Par ce tiède soir, tout bas?

It is languorous rapture

It is languorous rapture,
It is amorous fatigue,
It is all the tremors of the forest
In the breezes' embrace,
It is, around the grey branches,
The choir of tiny voices.

O the delicate, fresh murmuring!
The warbling and whispering,
It is like the soft cry
The ruffled grass gives out ...
You might take it for the muffled sound
Of pebbles in the swirling stream.

This soul which grieves
In this subdued lament,
It is ours, is it not?
Mine, and yours too,
Breathing out our humble hymn
On this warm evening, soft and low?

Il pleure dans mon cœur

Il pleure dans mon cœur Comme il pleut sur la ville; Quelle est cette langueur Qui pénètre mon cœur?

Ô bruit doux de la pluie
Par terre et sur les toits!
Pour un cœur qui s'ennuie
Ô le bruit de la pluie!
Il pleure sans raison
Dans ce cœur qui s'écœure.
Quoi! nulle trahison? ...
Ce deuil est sans raison.

C'est bien la pire peine De ne savoir pourquoi Sans amour et sans haine, Mon cœur a tant de peine.

Tears fall in my heart

Tears fall in my heart
As rain falls on the town;
What is this torpor
Pervading my heart?

Ah, the soft sound of rain On the ground and roofs! For a listless heart, Ah, the sound of the rain!

Tears fall without reason In this disheartened heart. What! Was there no treason? ... This grief's without reason.

And the worst pain of all Must be not to know why Without love and without hate My heart feels such pain.

L'ombre des arbres

L'ombre des arbres dans la rivière embrumée Meurt comme de la fumée Tandis qu'en l'air, parmi les ramures réelles, Se plaignent les tourterelles.

Combien, ô voyageur, ce paysage blême Te mira blême toi-même, Et que tristes pleuraient dans les hautes feuillées Tes espérances noyées!

The shadow of trees

The shadow of trees in the misty stream Dies like smoke, While up above, in the real branches, The turtle-doves lament.

How this faded landscape, O traveller, Watched you yourself fade, And how sadly in the lofty leaves Your drowned hopes were weeping!

Chevaux de bois

Tournez, tournez, bons chevaux de bois, Tournez cent tours, tournez mille tours, Tournez souvent et tournez toujours, Tournez, tournez au son des hautbois.

L'enfant tout rouge et la mère blanche, Le gars en noir et la fille en rose, L'une à la chose et l'autre à la pose, Chacun se paie un sou de dimanche.

Tournez, tournez, chevaux de leur cœur, Tandis qu'autour de tous vos tournois Clignote l'œil du filou sournois, Tournez au son du piston vainqueur!

C'est étonnant comme ça vous soûle D'aller ainsi dans ce cirque bête: Rien dans le ventre et mal dans la tête, Du mal en masse et du bien en foule.

Tournez, dadas, sans qu'il soit besoin D'user jamais de nuls éperons Pour commander à vos galops ronds: Tournez, tournez, sans espoir de foin.

Et dépêchez, chevaux de leur âme, Déjà voici que sonne à la soupe La nuit qui tombe et chasse la troupe De gais buveurs que leur soif affame. Tournez, tournez! Le ciel en velours D'astres en or se vêt lentement. L'église tinte un glas tristement. Tournez au son joyeux des tambours!

Merry-go-round

Turn, turn, you fine wooden horses, Turn a hundred, turn a thousand times, Turn often and turn for evermore Turn and turn to the oboe's sound.

The red-faced child and the pale mother, The lad in black and the girl in pink, One down-to-earth, the other showing off, Each buying a treat with his Sunday sou.

Turn, turn, horses of their hearts,
While the furtive pickpocket's eye is flashing
As you whirl about and whirl around,
Turn to the sound of the conquering cornet!

Astonishing how drunk it makes you,
Riding like this in this foolish fair:
With an empty stomach and an aching head,
Discomfort in plenty and masses of fun!

Gee-gees, turn, you'll never need
The help of any spur
To make your horses gallop round:
Turn, turn, without hope of hay.
And hurry on, horses of their souls:

Nightfall already calls them to supper And disperses the crowd of happy revellers, Ravenous with thirst.

Turn, turn! The velvet sky
Is slowly decked with golden stars.
The church bell tolls a mournful knell—
Turn to the joyful sound of drums!

Green

Voici des fruits, des fleurs, des feuilles et des branches Et puis voici mon cœur qui ne bat que pour vous. Ne le déchirez pas avec vos deux mains blanches Et qu'à vos yeux si beaux l'humble présent soit doux.

J'arrive tout couvert encore de rosée Que le vent du matin vient glacer à mon front. Souffrez que ma fatigue à vos pieds reposée Rêve des chers instants qui la délasseront.

Sur votre jeune sein laissez rouler ma tête Toute sonore encore de vos derniers baisers; Laissez-la s'apaiser de la bonne tempête, Et que je dorme un peu puisque vous reposez.

Green

Here are flowers, branches, fruit, and fronds, And here too is my heart that beats just for you. Do not tear it with your two white hands And may the humble gift please your lovely eyes. I come all covered still with the dew
Frozen to my brow by the morning breeze.
Let my fatigue, finding rest at your feet,
Dream of dear moments that will soothe it.
On your young breast let me cradle my head
Still ringing with your recent kisses;
After love's sweet tumult grant it peace,
And let me sleep a while, since you rest.

Spleen

Les roses étaient toutes rouges Et les lierres étaient tout noirs.

Chère, pour peu que tu te bouges, Renaissent tous mes désespoirs.

Le ciel était trop bleu, trop tendre, La mer trop verte et l'air trop doux.

Je crains toujours,—ce qu'est d'attendre! — Quelque fuite atroce de vous.

Du houx à la feuille vernie Et du luisant buis je suis las,

Et de la campagne infinie Et de tout, fors de vous, hélas!

Spleen

All the roses were red And the ivy was all black.

Dear, at your slightest move, All my despair revives.

The sky was too blue, too tender, The sea too green, the air too mild.

I always fear—oh to wait and wonder! — One of your agonizing departures.

I am weary of the glossy holly, Of the gleaming box-tree too,

And the boundless countryside And everything, alas, but you!

Since 1920, the College of Music

offers a wide range of programs for undergraduate and graduate study, integrating advanced musical and interdisciplinary training with professional-level experiences.

One of the top comprehensive music schools in the country, the College of Music is a fully accredited member of the National Association of Schools of Music since 1941.



Genre Ensemble, 2025. Photo credit: Owen Zhou.

CU ★ PRESENTS is the home of performing arts on the beautiful University of Colorado Boulder campus.

Explore All Events

Visit Website



The Drowsy Chaperone (2023). Photo credit: Bennet Forsyth.

DEAN'S ANNUAL FUND SUPPORTERS

\$25,000+

Maria Johnson

\$10,000-\$24,999

Dave Fulker and Nicky Wolman Gordon and Paula Stuart

\$5,000-\$9,999

Marda Buchholz
Kate and Matt Cimino
James and Peggy Gutmann
Rudy and Margaret Perez
Gregory Silvus and Deidre Ferris
Lynn Streeter
Barbara Wagner
Ken and Ruth Wright

\$2,500-\$4,999

Dave Bowers
Chris and Margot Brauchli
Lloyd and Mary Gelman
Suzanne and Dave Hoover
Anjali and Stefan Maus
Vivianne and Joel Pokorny
Mikhy and Mike Ritter
Daniel Trump
Anne and Peter Wood

\$1,000-\$2,499

Maralee Beck and Andy Safir Judy and Neil Bicknell in honor of Daniel P. Sher Alison Chubb and Stephen Ruoss Sandra and Bruce Dudley Aileen and Steve Gleason

Your support helps keep our music alive.

Gifts to the College of Music help sustain the world-class music education and life-changing professional opportunities we offer our students. Whether you choose to direct your gift to support our students, programs or faculty, you're ensuring the future of music at our university and in our community.

Join our community of supporters!

- Give online at colorado.edu/music/giving.
- Contact our Advancement team at **303-492-3054**.

Lists reflect gifts of \$50+ made between Feb. 1, 2024-July 31, 2025.

Thomas Godfrey
Herman Goellnitz
Sara and David Harper
Doree Hickman
Susan Julien
Normie Morin-Voillequé and Paul Voilleque
David and Georgia Nelson
Chris and Linda Paris
Gail and Michael Shimmin
Frank Spaid
Tyler Little Family Foundation
Lucinda Waldron and Paul Ward
Mary Webber and Gerald Grammens

\$500-\$999

James Alleman and Barbara Miller Anonymous in memory of Jay Sproul Marianne Bachmann and Jim Shaw Marty Coffin Evans and Robert Trembly II Barbara Dixon and Timothy Caldwell Alenka and Peter Han Connie and Allen Hayden John Hedderich Richard* and Ruth Irvin Kyonggeun and Bruce Johnson Judith and Jeffrev Kremen Linda Laird Giedl Patricia and Thomas Miner Ellen Morris and Stefan Magnusson Tana and Joe Rocco, Jr. Connie and Harold Roth Cody Scott and Tim Stumbaugh Heidi and Scott VanGenderen Kelli and Van Hoisington Maria Vouras and Vasilios Lekkas Carol and William Young

\$300-\$499

Anonymous
Ingrid Becher
Cathy and Richard Berman
Steven Board
Laura and John Courier
Nicole and Thomas Hasenpflug
Lisa Keil
James Klausman
Jim Lovett and Mary Wilner
Debbie and Rob Phillips
Larry and Madalynn Schmidt
Mike Shull and Melissa Mahaney

DEAN'S ANNUAL FUND SUPPORTERS

\$150-\$299

Anonymous

Jan Alexander

Mary and Davin Anderson

Michael and Linda Anderson

Ashley Beavers

David Becher

Judy Congdon

Karen Connolly

Charlotte Corbridge*

Elisabeth David

John and Zahra Davis

Robert Garnett

Jim Garrison

Jon and Liz Hinebauch

Ann Johnson and Robert Sprinkle

George Kiteley

Lenna and Jon Kottke

Janie and Craig Lanning

Harold* and Joan Leinbach

Gretchen and James Lewis

Patricia and Tom Metz, Jr.

Lisa Moragne-Kayser and John Kayser

Karen Musick

Hien Nguyen

Gene Pollart

Pamela Rafferty

Jennifer and Mitchell Rodehaver

William Roettker

Cindi and John Stetson

Rose Terada

Carol Thieme

Terry and Janet Venard

\$50-\$149

Anonymous

Lucy Ashour and Rachel Garstang

in memory of Benjamin Michael Pollack

Robert Barford

Kimberly and James Beasley

Kimberly and Robert Bond

Barbara Brown and Edward Tollerud

Timothy Brown and Marina Darglitz

in honor of Hubert Brown

Charles Byerly and Juliet Berzsenyi

Susan and William Campbell

John Davis

Valerie and Thomas DellaPenna

Jackie Earnhart

Daniel Easton

Stephen Fincher

David Flory

Irma and Richard Gallagher

in honor of Alejandro Miguel Gallagher

Miriam Gilbert

Elisabeth Grace

Gayle and Lynn Gunderson

Kelli and Geoff Hirsch

Jordan Holloway

Thale and Eric Jarvis

Carol and Charles Javernick

Susan Kinne

Ellen and Stephen Kort

Lydia and Geary Larrick

Kerry Lightenburger

Colette Lottor and Richard Jacobi

Meryl Mantione

Nancy and David Marberry

Marianne and John Martin

Cathy and Byron McCalmon

Janie and Harry McDonald, Jr.

Kathy and Gregory Merilatt

Zoe and Jeffrey Miller

Harry Need in memory of Graham Schofield

Brooke and Gary Palumbo

Desiree Parrott-Alcorn and Rob Alcorn

Floyd Pierce

Tanva Ramond

Mikaela Rich

Zina Richardson

Carmen and John Roebke

Judy Rogers

Sarah Royall

Rojana Savoye

Jan Schiff

Clav and Rebecca Sherrill

Dain Shuler

Lonnie Simmons

Gavle and Thomas Smith

Carolyn Spicer

Terri and David Stringfellow

in memory of Sue Ann Symonds

Cynthia Thompson Grubb and Richard Grubb

Martha and Pieter Van Der Mersch

Jean Wainwright

Leslie Walker and Dale Pruce

Wei Wang and Eric Hintsa

Nancy Whittemore and Michael Bendure

U Kyaw Win

Cynthia Wooten and Walt Wolfenbarger

Fran and Donald Zinn

^{*} Deceased

PERSONNEL

COLLEGE OF MUSIC

Dean

John Davis

Associate Dean for Graduate Studies

Margaret Haefner Berg

Associate Dean for Undergraduate Studies and Enrollment Management

Matthew Roeder

Assistant Dean for Strategic Initiatives

Kate Cimino

Assistant Dean for Budget, Finance and HR

Carrie Howard

Assistant Dean for Advancement

Andrew Palmer Todd

Senior Director of Communications

Sabine Kortals Stein

Director of Community Support and Programming

Alexis McClain

Executive Assistant to the Dean

Rebecca Yoho

Director, Eklund Opera Program

Leigh Holman

Eklund Opera Program Manager

Christie Conover

Director, Musical Theatre Program

Matthew Chellis

Production Director

Ron Mueller

Technical Director

Jeff Rusnak

Assistant Technical Director

Ben Smith

Costume Coordinator/Designer

and Shop Manager

Ann Piano

Communications Manager

MarieFaith Lane

Communications and Program Assistant

Kathryn Bistodeau

Director of Development

Kelli Hirsch

Senior Program Manager

for Events

Mikaela Rich

Program Manager for Stewardship and Donor Relations

Shih-Han Chiu

Development Assistant

Christie Preston

Operations Director and Head Piano Technician

Ted Mulcahev

Scheduling Manager

Kayla Pierce

Head Recording Engineer and

Technical Director

Kevin Harbison

Assistant Recording Engineer

Kristofer Twadell

Operations and Facilities Assistant

Peggy Hinton

Lead Piano Technician

Mark Mikkelsen

Media Specialist

Dustin Rumsey

Piano Technician

Phil Taylor

CU PRESENTS

Executive Director

Andrew Metzroth

Marketing and PR Director

Laima Haley

Director of Ticketing and

Patron Services

Adrienne Havelka

Front of House Director

Rojana Savove

Marketing Manager

Elise Zabala

Multimedia Content Manager

Sarita Narayanswamy

Publications Manager

Sabrina Green

Senior Marketing Assistant

Maya Reno

Marketing Assistant

Maija Brandt

Box Office Services Coordinator

Dylan Thierry

Tessitura CRM Specialist

James Whalen

Lead Box Office Assistants

Caitlin Amero

Aidan Biffinger

Box Office Assistants

Macy Crow

Remy DeParis

Joel Ferst

Johnette Martin

Sallu Young

MACKY AUDITORIUM

Director, Macky Auditorium and

Artist Series

Rudy Betancourt

Assistant Director for Administration

Sara Krumwiede

Assistant Director for Production

Trevor Isetts

Assistant Director for Patron

Services and Stakeholder Services

Amanda Wells

Assistant Director of Operations

Paige Wiedemann

Production Managers

Richard Barrett

Scott Wickham

Front of House Director

Rojana Savoye

Senior House Manager

Devin Hegger

House Managers

Aleighya Dawkins

Pearl Enssle

Brosnan Szabo

Personnel lists current as of Oct. 1, 2025. Visit the

most up to date staff directory

at this link.